

Výroční správa Obce Rúbaň za rok 2020



Rúbaň - Fúr

Ing. Štěpánka Zacharová
starostka obce

OBSAH

1. Úvodné slovo starostu obce
2. Identifikačné údaje obce
3. Organizačná štruktúra obce a identifikácia vedúcich predstaviteľov
4. Poslanie, vízie, ciele
5. Základná charakteristika obce
 - 5.1. Geografické údaje
 - 5.2. Demografické údaje
 - 5.3. Ekonomické údaje
 - 5.4. Symboly obce
 - 5.5. História obce
 - 5.6. Pamiatky
 - 5.7. Významné osobnosti obce
6. Plnenie úloh obce (prenesené kompetencie, originálne kompetencie)
 - 6.1. Výchova a vzdelávanie
 - 6.2. Zdravotníctvo
 - 6.3. Sociálne zabezpečenie
 - 6.4. Kultúra
 - 6.5. Hospodárstvo
7. Informácia o vývoji obce z pohľadu rozpočtovníctva
 - 7.1. Plnenie príjmov a čerpanie výdavkov za rok 2020
 - 7.2. Prebytok/schodok rozpočtového hospodárenia za rok 2020
 - 7.3. Rozpočet na roky 2021 - 2023
8. Informácia o vývoji obce z pohľadu účtovníctva
 - 8.1. Majetok
 - 8.2. Zdroje krytia
 - 8.3. Pohľadávky
 - 8.4. Závazky
9. Hospodársky výsledok za rok 2020 - vývoj nákladov a výnosov
10. Ostatné dôležité informácie
 - 10.1. Prijaté granty a transfery
 - 10.2. Poskytnuté dotácie
 - 10.3. Významné investičné akcie v roku 2020
 - 10.4. Predpokladaný budúci vývoj činnosti
 - 10.5. Udalosti osobitného významu po skončení účtovného obdobia
 - 10.6. Významné riziká a neistoty, ktorým je účtovná jednotka vystavená

1. Úvodné slovo starostu obce

Výročná správa obce Rúbaň za rok 2020, ktorú Vám predkladám, poskytuje reálny pohľad na aktivity obce a dosiahnuté výsledky v našom úsilí za sledovaný rok.

Rok 2020 bol druhým rokom volebného obdobia 2018 – 2022. V porovnaní s ostatnými rokmi v živote našej samosprávy bol iný, zmenený v dôsledku nepríjemnej pandémie COVID 19. Napriek mnohým obmedzujúcim opatreniam sme vykonávali komplexnú činnosť v rámci samosprávnych kompetencií a kompetencií v procese preneseného výkonu štátnej správy.

Z pohľadu zveľaďovania majetku obce možno rok 2020 pokladať za úspešný.

Vykonalí sme sanáciu budovy hasičskej zbrojnice. Pozostávala z rekonštrukcie strechy, výmeny okien a dverí na plastové, momentálne vykonávame opravu jej fasády. A chceme v tomto roku ďalej pokračovať, aby aj táto budova vyhovovala predpísaným štandardom.

Bola nainštalovaná nová vchodová kovová brána na nádvorie kostola a miestnej školy.

Nádvorie obecného úradu sme okrášlili funkčným dreveným plotom, vo dvore postavili novú garáž so spevneným základom pre služobné motorové vozidlo.

Dali sme vypracovať projektovú dokumentáciu na rekonštrukciu mosta ponad potok Paríž, ktorý je v havarijnom stave. V súvislosti s rekonštrukciou mosta sme požiadali Slovenskú správu ciest o bezplatný prevod cesty, ktorá je jeho súčasťou do vlastníctva našej obce.

Hotová je aj jednoduchá projektová dokumentácia k územnému konaniu na čističku odpadových vôd. K vydaniu územného rozhodnutia na umiestnenie tejto ČOV potrebujeme doplniť náš územný plán. Práce na zmenách a doplnení územného plánu obce boli začaté v štvrtom štvrtroku 2020 a predpokladám, že by mali byť ukončené v roku 2021. Vybudovanie čističky odpadových vôd je jeden z najdôležitejších zámerov našej obce. Je však časovo dlhodobý.

Obohatili sme aj hnuťelný majetok našej obce.

V mesiaci február 2020 nám ministerka vnútra Slovenskej republiky Denisa Saková na Krajskom riaditeľstve záchranného a hasičského zboru v Nitre slávnostne odovzdala hasičský automobil IVECO ako ocenenie za dobré plnenie úloh členmi dobrovoľného hasičského zboru obce.

V lete sme nadobudli v záujme skvalitnenia plnenia úloh obce nové motorové vozidlo DACIA LOGAN a nový kolesový traktor ZETOR 80.

V úzkej spolupráci s občianskym združením Fyrmonia v rámci environmentálnych opatrení boli na miestnom cintoríne Sv. Konstancie umiestnené kompostéry.

Z dôvodov prijatých pandemických opatrení hodnotený rok bol vzhľadom na kultúrne a spoločenské podujatia veľmi chudobný. Jediným väčším podujatím bolo slávnostné odovzdanie a vysvätenie pietneho stĺpa na nádvorí kostola a miestnej školy v mesiaci august. Oslava našich rodákov bola spojená s oslavou uhorského kráľa Sv. Štefana. Za všetkých našich rodákov a obyvateľov obce bola vyslúžená svätá omša otcom Karolom.

Milým podujatím bolo stretnutie našich škôlkarov s Mikulášom, ktorý naše deti obdaroval sladkosťami a vrecom plným hračiek.

V závere leta 2020 (august, september) sa uskutočnil na parcelách č. 53, 54, 55, 57 predstihový archeologický výskum, ktorý bol vyvolaný stavbou vinárstva. Týmto výskumom sa na ploche stavby podarilo doložiť osídlenie v období eneolitu (badenská kultúra: 3600/3400 – 2900/2800 pred Kristom), stredoveku a predovšetkým v novoveku. Preskúmali sa pozostatky po zahĺbených sídliskových objektoch (jamy, zásobnice, studňa), v ktorých sa nachádzal početný keramický materiál. Archeologický výskum bude pokračovať aj v roku 2021.

Pri odpočte výsledkov minulého roka nesmieme zabudnúť na zložitú situáciu, v ktorej sa naša spoločnosť a tým aj obec nachádza v súvislosti s výskytom nákazy COVID-19.

Naša obec bola súčinná pri celoplošnom testovaní, ktoré sa konalo v dňoch 31. októbra a 1. novembra 2020 v miestnom kultúrnom dome.

Moja veľká vďaka a uznanie patrí členom nášho odberového tímu, a to zdravotníkom Noémi Ivanega a Mgr. Dalme Csepigovej, administratívnym pracovníkom Lucii Stankovej, Helene Kanyicskovej, Erike Csölleovej a Mgr. Bernadete Borbélyovej, príslušníkovi Ozbroyených síl Slovenskej republiky nadrotmajstrovi Szabolcsovi Compálovi, príslušníkovi Policajného zboru Slovenskej republiky nadstrážmajstrovi Lubošovi Števlíkovi, dobrovoľnému hasičskému zboru, jeho veliteľovi a poslancovi obecného zastupiteľstva Zoltánovi Ešekovi a členom Štefanovi Sebökovi, Ladislavovi Vlčekovi, Gergelyovi Esekovi, Dávidovi Žemberymu, Krištofovi Juhászovi a Romanovi Klimentovi mladšiemu, ako aj ďalším ľuďom zo samosprávy, ktorí zabezpečovali plynulý priebeh testovania.

Bohužiaľ tento stav pretrváva aj naďalej a preto musíme byť adekvátne pripravení na jeho dopad na rozpočet obce.

Je zrejmé, že naďalej musíme počítať s negatívnym progresom a rátať s mimoriadnymi výdavkami obce, ktoré si vyžiada riešenie úloh v súvislosti s koronavírusom.

Za to, že sme rok 2020 zvládli, patrí poďakovanie všetkým, ktorí sa na ich realizácii podieľali. Tiež sa chcem úprimne poďakovať obyvateľom obce, ktorí Rúbaň reprezentujú a taktiež spoluobčanom, ktorí sa podieľali a podieľajú na skrášľovaní našej dedinky, na jej zveľadňovaní a prispievajú ku skrášľovaniu životného prostredia a budovaniu dobrého mena obce.

2. Identifikačné údaje obce

| | |
|------------------------|--|
| Názov: | Obec Rúbaň |
| Sídlo: | Rúbaň 27, 941 36 Rúbaň |
| IČO: | 00309231 |
| Štatutárny orgán obce: | starosta obce |
| Telefón: | +421356499003 |
| E-mail: | starosta@obecruban.sk |
| Webová stránka: | www.obecruban.sk |

3. Organizačná štruktúra obce a identifikácia vedúcich predstaviteľov

| | |
|---------------------------|---|
| Starosta obce: | Ing. Štěpánka Zacharová |
| Zástupca starostu obce: | Ing. Zoltán Tamašek |
| Prednosta obecného úradu: | Erika Csölleová |
| Hlavný kontrolór obce: | Marta Zubnárová |
| Obecné zastupiteľstvo: | Zoltán Ešek Imrich Petrik PaedDr. Krisztina Pócssová Bc. Lívia Šámšonová (do 31.07.2020 – vzdanie sa mandátu) Ing. Zoltán Tamašek Aneta Vašová (od 6.8.2020 – sľub nového poslanca, náhradník vo volebnom obvode č. 1) |

Obecné zastupiteľstvo v roku 2020 rozhodovalo na svojich zasadnutiach o základných otázkach života obce. Rokovanie obecného zastupiteľstva sa konalo 9 krát, a to v dňoch: 30.01.2020, 28.02.2020, 29.04.2020, 02.06.2020, 29.06.2020, 30.07.2020, 25.09.2020, 11.11.2020, 11.12.2020.

Účasť poslancov na zasadnutiach bola v dvoch prípadoch 100 %-ná, v siedmich prípadoch 80 %-ná. Z piatich zvolených poslancov sa jeden poslanec zúčastnil všetkých deviatich zasadnutí, jeden z poslancov sa zúčastnil ôsmich zasadnutí, jeden z poslancov siedmich zasadnutí, jeden šiestich zasadnutí, jeden na piatich (vzdanie sa mandátu k 31.7.2020) a jeden na troch (vznik mandátu 06.08.2020).

Rozpočtové organizácie obce: obec nemá rozpočtové organizácie
 Príspevkové organizácie obce: obec nemá príspevkové organizácie
 Neziskové organizácie založené obcou: obec nemá neziskové organizácie
 Obchodné spoločnosti založené obcou: obec nemá obchodné spoločnosti

4. Poslanie, vízie, ciele

Poslanie obce: všestranný rozvoj obce a jej obyvateľov
 Vízie obce: dobre hospodáriaca obec, vyvážené zabezpečovanie podmienok pre harmonický život obyvateľov obce
 Ciele obce: ochraňovať a udržiavať životné prostredie obce a dobré vzťahy medzi obyvateľmi obce.

5. Základná charakteristika obce

Obec je samostatný územný samosprávny a správny celok Slovenskej republiky. Obec je právnickou osobou, ktorá za podmienok ustanovených zákonom samostatne hospodári s vlastným majetkom a s vlastnými príjmami. Základnou úlohou obce pri výkone samosprávy je starostlivosť o všestranný rozvoj jej územia a o potreby jej obyvateľov.

5.1. Geografické údaje

Geografická poloha obce :
 Chotár obce Rúbaň leží v Podunajskej nížine, na západnom úpätí Pohronskej pahorkatiny a v hornej časti depresie potoka Paríž.
 Susedné mestá a obce :
 Najbližšie mesto je Nové Zámky, leží od obce juhovýchodne vo vzdialenosti 28 km, druhým najbližším mestom je Štúrovo vo vzdialenosti 29 km.
 Susednými obcami je obec Dubník a obec Strekov.
 Celková rozloha obce : 1611 ha
 Nadmorská výška : 129 – 267 m. n. m

5.2. Demografické údaje

Počet obyvateľov : 922
 Národnostná štruktúra :
 - maďarská 738 (80 %)
 - slovenská 180 (19,5 %)
 - česká 4 (0,43 %)
 99 % občanov obce vyznáva katolícku vieru.

Vývoj počtu obyvateľov:

| Roky | 2007 | 2008 | 2009 | 2010 | 2011 | 2012 | 2013 | 2014 | 2015 | 2016 | 2017 | 2018 | 2019 | 2020 |
|--------------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|
| Stav k 31.12 | 925 | 958 | 950 | 953 | 962 | 954 | 984 | 1000 | 978 | 957 | 949 | 924 | 925 | 922 |
| Muži | 452 | 468 | 464 | 463 | 464 | 462 | 474 | 478 | 462 | 450 | 451 | 443 | 452 | 452 |
| Ženy | 473 | 490 | 486 | 490 | 498 | 492 | 510 | 522 | 516 | 507 | 498 | 481 | 473 | 470 |

Počet úmrtí v roku 2020: 21
 Počet narodených detí: 5

5.3. Ekonomické údaje

Nezamestnanosť v obci :

Miera evidovanej nezamestnanosti sa v obci pohybuje na úrovni okresu Nové Zámky. K 31.12.2020 dosiahla 5,47 %.

5.4. Symboly obce

Erb obce :



Tvorí ho červený štít, v ktorom zo zeleného nízkeho trojvršia vyrastajú dve zelené vetvičky. Medzi nimi vyrastajú dva zlaté klasy a vznáša sa strieborný lemeš. V prípade potreby možno lemeš sfarbiť ako biely, no vždy sa popisuje ako strieborný. Podobne klasy možno zobrazit' ako žlté, no vždy sa popisujú ako zlaté. Symbolika spojenia pluhových radlíc s obilným klasom nie je taká banálna, ako sa na prvý pohľad zdá. Okrem toho, že ide o poľnohospodársky motív, tento v sebe nesie aj hlboké filozofické posolstvo. Orba, na ktorú upozorňujú pluhové radlice, symbolizuje začiatok a klas zasa symbolizuje zakončenie nielen poľnohospodárskych prác, ale vlastne každej práce. Je to oslava ľudského úsilia, zvýraznená ovenčením zelenými ratolesťami. Klas znamená to isté, čo chlieb. Cesta od zrna zasiatého do tmavej brázdy cez nežné zelené pole, zlatisté vlniace sa klasy, prácu koscov, mlatcov, mletie, preosiatie, prípravu cesta, prechod cez žiar pece až k deleniu medzi členov rodiny pri stole.

Vlajka obce :



Od farieb erbu sa odvíja vlajka obce. Pozostáva zo štyroch pozdĺžnych pruhov vo farbách bielej, žltej, zelenej a červenej. Vlajka má pomer strán 2:3 a ukončená je tromi cípmi, t.j. dvomi zástrihmi, siahajúcimi do tretiny jej listu.

Pečať obce:



Pečať obce je okrúhla, uprostred s obecným symbolom a kruhopolisom OBEC RÚBAŇ. Pečať má priemer 35 mm.

5.5. História obce

Chotár obce bol osídlený dávno. Našlo sa tu kostrové slovansko-avarské pohrebisko z 8. storočia, ale pravdepodobne tu bolo staršie osídlenie. Obec sa prvýkrát spomína r. 1268 pri opise hraníc Komárňanskej stolice v podobe Fyur. Podľa dobových kroník obyvatelia obcí zničených Tatármi (Plavci) spolu s príslušníkmi rádu sv. Beňadika dostali útočisko na Cigléde. Osada patriaca pôvodne ostrihomskému arcibiskupstvu bola r. 1270 pripojená ku komárňanskému hradnému panstvu. V prvej štvrtine 14. storočia od Rúbane útočili proti hradu Levice vojská Matúša Čáka a južne od obce sa stretli v bitke proti kráľovskému vojsku Karola Róberta. Po smrti Matúša Čáka r. 1321 prešla obec pod panstvo Trenčianskeho hradu a neskôr sa opäť stali kráľovským majetkom. R. 1397 bola obec zaznačená v podobe Fyr alias denominatione Fyrmonya. V r. 1440 - 1451 obcou prešli vojská Jána Jiskru z Brandýsa, útočiace na banské mestá v okolí Levíc a Lučenca. R. 1505 bol zemepánom obce Ján Balogh (z Rúbane), poslanec Komárňanského župného snemu (názov obce zaznačený v podobe Fywr). V prvých desaťročiach 16. storočia zasiahla obec vlna reformácie: r. 1530 tu pôsobili významní kalvínski kazatelia Martin Plechner a Ján Pleininger. Reformácia sa však príliš nešírila.

V obci síce vznikla kalvínska farnosť patriaca komjatickému dištriktu, koncom 17. storočia zanikla. Roku 1538 Baloghovci predali tunajšie majetky Gašparovi a Baltazárovi Seneyiovcom, ktorí však r. 1538 dali časť svojho majetku do prenájmu Boldizsárovi Andrejovi a Tomášovi Csúzyovcom. Roku 1549 sa uvádza zemepán Ján Palásthy, ktorý svoj majetkový podiel dal do prenájmu Marinovi Nagyváthymu. Roku 1562 rod Újfalussyovcov dostal novú donáciu na celú obec. Rúbaň si veľa vytrpela aj v časoch tureckých vojen: r. 1552 bola spustošená a obývaných tu ostalo iba 12 domov. Neskôr sa obec síce vzmohla, ale r. 1669 sa opäť spomína medzi obcami spustošenými Turkami. R. 1692 dostala obec palatinovú donáciu za zásluhy v bojoch proti Turkom (Imrich Akács). Ten dal dosídliť obec Slovákmí zo Záhoria, a tak sa Rúbaň opäť stala katolíckou obcou. Neskôr tu získal majetkové podiely aj barón František Szluha.

V chotári obce sa v r. 1704 - 1710 odohralo viacero potýčiek medzi labancmi a kurucmi Rákocziho vojska. Matej Bel tu začiatkom 18. storočia spomína zemepánov Jána Sigráia, dedičov Františka Szluhu, Imricha Csupora, vdovu Štefana Kirláta a Ladislava Lubyho. Roku 1734 sa novými zemepánmi obce stali Juraj Fekete, Imrich Csúzy a Michal Király, ktorí svoje majetky dostali za zásluhy v bojoch proti kurucom. Ďalšími majiteľmi obce boli roku 1750 Ramocsaházyovci, ale ich majetok získal ako veno Alexander Csery. R. 1754 sa do rodiny Királyovcov priženila rodina Hunyadyovcov, ale na ich majetkový podiel si nárokovala aj Julianna Ocskayová, manželka Pavla Balogha. R. 1755 sa dedičia Gabriela Zsemberyho dohodli s Jóbom Zmeskalom. Okolo r. 1778 sa tunajšími zemepánmi stala rodina Horváthyovcov z Disznósu, ktorí si z Hontianskej stolice do obce priniesli nových kolonistov. Na konci 18. storočia sa obcou prehnali francúzski vojaci, ale nespôsobili vážnejšie škody. Rodina Horváthyovcov svoj majetok ľahotikársky premrhala, a tak na začiatku 19. storočia svoje podiely v Rúbani musela predať. Obec bola majetkom mnohých zemanov, ktorí sa tu často menili – Bolya, Komár, neskôr Pócs, Tóth, Katona, Vas, Víg, Nagy, Jankovich, Pálffy, Szalay a Ordódy. Rok 1809, 1831 a 1835 postihli obec morové nákazy. Drobné potýčky medzi cisárskymi vojskami a povstalcami sa odohrali pri Fýrskej puste r. 1849. Od konca 19. storočia bol najväčším tunajším zemepánom Július Steiger z Danóm a rodina Varghovcov. Ich dedičia obec v podstate vlastnili až do r. 1945. V Rúbani od r. 1840 bola pošta, onedlho aj železničná stanica, potom telegraf a obec bola aj sídlom notariátu. 1. júna 1925 bol pričlenený k notariátu obce Strekov.

Roku 1924 bola v Rúbani pozemková reforma: pozemky rozdelili medzi miestnym obyvateľstvom. Obe svetové vojny si vyžiadali z radov obyvateľstva mnoho obetí. V r. 1938 - 1945 bola obec pričlenená k Maďarsku a oslobodená bola 30. marca 1945. Roku 1946 sa začala parcelácia tunajších veľkostatkov, roku 1948 bol názov obce zmenený na Rúbaň. Bola tu

založená telovýchovná jednota Sokol, zväz požiarnikov (nadviazal na bývalý dobrovoľný hasičský zbor). V roku 1950 vznikol miestny národný výbor (MNV). Menila sa tvár obce. Spevňovali sa cesty, začala sa individuálna bytová výstavba. V roku 1950 bola obec elektrifikovaná, bola postavená materská škola a hostinec. V roku 1951 bolo založené miestne jednotné roľnícke družstvo (JRD), v roku 1959 bol vybudovaný miestny rozhlas, upravené boli chodníky. V roku 1963 boli vyasfaltované cesty, bola vybudovaná telefónna sieť, neskôr bol regulovaný aj potok Paríž. V roku 1983 bol založený nový cintorín, v akcii Z bola postavená nová materská škola, pošta a predajňa mäsa, bol založený klub dôchodcov. V rokoch 1992 až 1993 bola obec plynofikovaná.

Vývin obyvateľstva v obci bol nasledovný: v roku 1869 žilo v obci 750 obyvateľov, do roku 1900 sa ich počet zvýšil na 1048 a stále sa zvyšoval, v roku 1930 to bolo 1301 občanov, v roku 1940 sa ich počet znížil na 1227, v roku 1948 dokonca na 1205, ale v roku 1970 tu žilo 1403 obyvateľov.

Pustafýr zachováva pamiatku obce, ktorá zanikla za tureckého vpádu a na väčšie osídlenie sa už neobnovila. Bol tu iba majer rúbanskeho veľkohanstva (poslední majitelia Weisz a Zichy). Chovali sa tu ovce a boli tu byty želiarov, sklady a maštale. Po r. 1951 majer patrilo miestnemu JRD. Dnes je opustený.

5.6. Pamiatky



Obec Rúbaň bola už od svojho vzniku pod vplyvom kláštora rádu sv. Beňadika. Benediktínov začiatkom 16. storočia vymenili premonštráti. Rod Újfalussyovcov sa síce prikláňal ku kalvínskej cirkvi, od druhej polovice 16. storočia do konca 17. storočia tu bola kalvínska farnosť, ale na podnet zemepána Imricha Akácsa zanikla a pod vplyvom kolonistov sa tu rozšírila katolícka viera. Rúbaň od roku 1397 je filiou rímskokatolíckej farnosti v Dubníku. Dnes 99% občanov Rúbane vyznáva katolícku vieru. Románsky kostol v obci stál pravdepodobne už na konci 13. storočia a v roku 1561 bol opustený. V tom čase bol vo vlastníctve kalvínov a späť do majetku katolíkov sa dostal na konci 17. storočia. V polovici 18. storočia bol tento románsky kostol prestavaný a rozšírený v neskorobarokovom slohu. Pri veľkom požiari v obci roku 1890 vyhorel a ostali iba časti múrov. V roku 1908 sa na pôvodných základoch začalo so stavbou nového neorománskeho rímskokatolíckeho kostola sv. Imricha. Je to jednodňová stavba s polygonálnym uzáverom presbytéria, pristavanou sakristiou a predstavanou vežou. Na chráme sú hladké fasády, okná s polkruhovým zakončením, s nadokennou a podokennou rímsou, na hlavnej štítovej fasáde sú aj lizény. Celú

stavbu podopiera rad oporných pilierov. Lizénové rámy členia predstavanú vežu, ukončenú ihlancovou strechou. Severný vstup do kostola je dnes zamurovaný, je tu pekný portál zakončený trojuholníkovým tympanónom. Vchod do objektu je cez vežovú časť, v ktorej je aj vstupná predsieň. Kostol je zaklenutý valenou klenbou, na ktorej je secco zázračného rozmnoženia chleba z roku 1967 od amatérskeho maliara Štefana Peticu, iluzívne secco a nástenné maľby sv. Štefana, sv. Imricha nad chórom sú od Pavla Miskolczyho z roku 1979. Fresco Poslednej večere z roku 1967 na víťaznom oblúku je dielom maliarky Márie Chmeliarovej. Pôvodný chór bol v roku 1967 zväčšený do dnešnej rozlohy. Namiesto hlavného oltára je dnes drevený kríž z roku 1967, ktorý vyhotovil Imrich Seszták, korpus je starší a pochádza z Čiech. Závesný barokový obraz Modliaceho sa sv. Imricha z 18. storočia pochádza z hlavného oltára z 19. storočia. Bočný oltár Ježišovho srdca doniesla rodina Pristyákovcov v roku 1913 z Viedne. Anton Pristyák bol aj hlavným finančným sponzorom stavby nového kostola. Na oltári je olejomaľba Panny Márie a sv. Jozefa s dieťaťom, v dolnej časti sú plastiky anjelov. Krstiteľnica z červeného mramoru z Piszky a medené veko dal vyhotoviť horár Jozef Kovács a 31.3.1943 ju daroval kostolu. 14 sadrových reliéfov Krížovej cesty pochádza z roku 1954. Sochy sv. Jozefa a sv. Antona kúpil v roku 1908 Anton Pristyák, sochy Panny Márie s dieťaťom a sv. Terézie pochádzajú z roku 1949. Najvzácnejšia pamiatka kostola je baroková polychrómová socha Piety z 18. storočia a v 19. storočí bola sem donesená zo Šaštína. Na stene lode je pamätná tabuľa obetiam I. svetovej vojny z roku 1928 od M. Fellnera z Nových Zámkov, oproti nej je pamätná tabuľa obetiam II. svetovej vojny z roku 1976 od Vojtecha Szlamu z Dubníka. Obe tabule sú z čierneho mramoru. Rokokové lavice sú zo začiatku druhej polovice 18. storočia a boli sem prinesené v druhej polovici 19. storočia zo starého levického kostola. Na chóre je organ asi z 80. rokov 19. storočia od majstrov Riegerovcov z Viedne, v roku 1931 ho vyladil organár Fattinger. Na vonkajšej fasáde kostola medzi dvoma opornými piliermi bola v roku 1967 vystavaná maketa Lurdskej jaskyne so sochou Panny Márie.



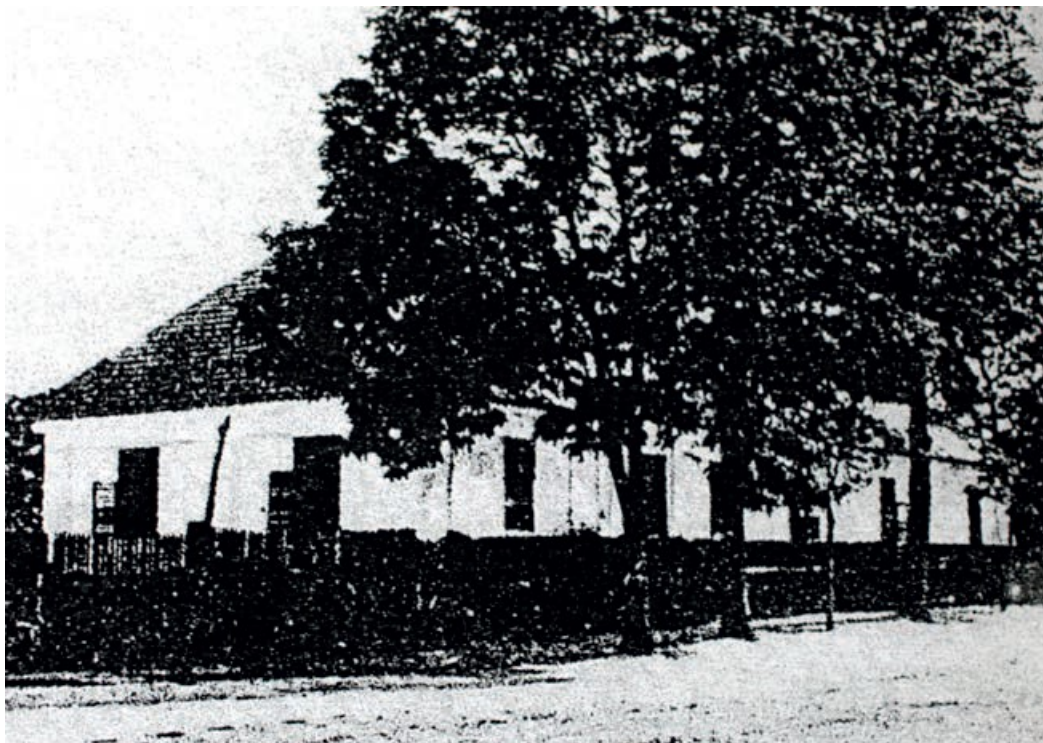
Kaštieľ z druhej polovice 18. storočia v klasicistickom slohu postavila pravdepodobne rodina Horváthyovcov (z Disznósu). V roku 1830 budovu prestavala rodina Jankovichovcov. V roku 1887 nový majiteľ panstva Július Steiger dal budovu prestavať v neoklasicistickom slohu do dnešnej podoby. Okolo roku 1910 panstvo s kaštieľom kúpil budapeštiansky bankár dr. Filip Weisz. Jeho vnučku si vzal za manželku gróf Aladár Zichy (zo Surdu), ktorý panstvo vlastnil až do roku 1945. Potom tu boli sklady UNRY, neskôr detský domov. V rokoch 1960 – 1996 tu bol charitatívny domov.

V jednej z budov charitatívneho domova bola v roku 1987 zriadená kaplnka. Jej zariadenie – sv. Trojicu, Ukrižovaného, Ducha svätého, svätého Otca, oltárnu sviatosť, mozaiku s plechovým reliéfom Panny Márie, 14 zastavení Krížovej cesty maľovaných na okenných sklách a aj ostatné vnútorné zariadenie – navrhol a čiastočne vyhotovil akademický maliar

Petráš z Prievidze. Nad vchodom do kaplnky je malá zvonička železnej konštrukcie, ktorú tiež navrhol Petráš. Pôvodná kaplnka domova bola vo veľkej sále kaštieľa. V súčasnosti sa zariadenie kaplnky nachádza v novovybudovanom rímskokatolíckom kostole v osade Dvor Mikuláš.

Hoci bol kaštieľ viackrát opravovaný, od roku 1996 do roku 2011 bol prázdny a chátral. V roku 2011 sa stal vlastníctvom akciovej spoločnosti Vienna DC. Nový majiteľ urobil čiastočnú rekonštrukciu. Je to prízemná budova obdĺžnikového pôdorysu, spojená krátkou chodbou so susednou, voľne stojacou budovou štvorcového pôdorysu, ktorú využíval personál panstva. V strede hlavnej fasády je stĺpový portikus zakončený trojuholníkovým tympanómom. Na nádvornej fasáde je arkádový portikus, krytý baňou. V strede jeho východnej fasády je zabudovaná štvorcová veža. Fasády sú členené bosovanými lizénami a obdĺžnikovými oknami v šambránach, podokennou rímsou a klenákom. Na nárožniach dvorovej fasády sú polkruhové rizality. Miestnosti kaštieľa majú rovné stropy a sú za sebou po stranách ústrednej chodby. V jednej miestnosti sa zachoval kozub z čierneho mramoru s bohatou reliéfnou výzdobou.

Kúria Imricha Akácsa bola postavená na konci 17. storočia čiastočne asi zo stavebného materiálu z újfalussyovskej kúrie, ktorá stávala v blízkosti kostola. Pravdepodobne v polovici 18. storočia získala budovu rodina Szalayovcov, ktorí kúriu neskôr prestavali v klasicistickom slohu. V prvej polovici 19. storočia sa do ich rodiny priženil Jozef Vargha, za manželku si vzal Teréziu Szalayovú (1798-1855). Na konci 19. storočia sa do rodiny Varghových priženili Pristýák Anton, ktorí neskôr začali používať zložené priezvisko Sándor - Vargha. Posledným majiteľom kúrie bol dr. Koloman Aranyossy, jeho manželka Emma Sándorová-Varghová (1864-1949) a Alžbeta Sándorová (žili tu do roku 1949). Potom sa v kúrii usídlila správa miestneho štátneho majetku (ŠM) a JRD, neskôr tu bolo aj sídlo kultúrneho domu. V roku 1968 bola kúria nešetrne prestavaná a zbavená temer všetkých architektonických detailov (vo dvorovej časti bolo pristavené kolmé krídlo). Kúria dovtedy mala obdĺžnikový pôdorys. Fasády prízemnej stavby kedysi členili lizénové rámy a okná boli v jednoduchých šambránach.



Oproti starému cintorínu bol parný mlyn, ktorý postavil Fridrich Böttger. On bol prvým majiteľom, po ňom sa mlyn dostal do majetku Františka Gubányiho. Na konci 19. storočia majer kúpila rodina Jókaiovcov, ktorá ho na začiatku 20. storočia vydala do prenájmu Nürnbergerovcom. Majer viedla pani Nürnbergerová, jej manžel Jozef bol železničiar. Po roku 1951 majer prepadol miestnemu JRD. Súčasťou majera bola kúria z konca 19. storočia s pôdorysom v tvare T s trojosovou hlavnou fasádou, ktorú členili obdĺžnikové okná s podokennou rímsou v ušnicových šambránach. Vo dvorovej časti kúrie bola vstupná drevená veranda s došteným trojuholníkovým štítom. Kúria bola zbúraná. V polovici 18. storočia získali majetkové diely v Rúbani Ordódyovci, ktorí si v miestach dnešného malého námestia postavili majer s kúriou. Okrem kúrie bol v prednej časti dom, vzadu kancelárie, maštale a sklady. Na konci 19. storočia kúpil dvor Július Steiger a okolo roku 1910 Filip Weisz, ktorý ho však dal do prenájmu Ödönovi Honigovi. Tento nový správca sa o majetok nestaral. Dvor chátral, až napokon pripadol Aladárovi Zichymu. Po roku 1945 kúriu zbúrali a dvor zanikol.



5.7. Významné osobnosti obce

Ing. Ondrej Korpás, CSc.

Narodil sa v roku 1945 vo Veľkých Lovciach. Od roku 1969 žije v Rúbani.

Významný slovenský šľachtiteľ viniča európskych rozmerov. Je legendou slovenského vinohradníctva. Vinohradník, degustátor a vinár. Viniču sa venuje celý svoj život. Je otcom významných odrôd viniča. Autor spôsobu rezu viniča na jednoduchom závese, tzv. Korpásov rez. Je spoluautorom známych muštových odrôd ako sú Devín, Dunaj, dnes už zaradených medzi významný sortiment domácich slovenských odrôd, s ktorými máme enormný úspech doma aj v zahraničí.

Najvýznamnejšie odrody: Rizling korenistý, Slovakia, Harmónia, Hossa, Stella, Elma, Milota, Akcent atď.

Štefan Petic

28. august 1897 Lazany - 9. júla 1972 Rúbaň

Fráter Spoločnosti Ježišovej. Známy maliar - amatér, ktorý sa okrem maľovania obrazov venoval aj výzdobe kostolov. V tunajšom charitatívnom dome žil od jeho vzniku (od r. 1960). Tento srdečný a obľúbený človek je pochovaný v rodnej obci Lazany.

Flórián Vass

6. november 1935 Rúbaň - 21. október 2008 Hurbanovo

Nezabudnuteľný kostolník. Túto službu vykonával v rokoch 1964 až 2005. Služba kostolníka sa v jeho rodine dedila z pokolenia na pokolenie. Z ich rodiny sa v roku 1900 stal prvým kostolníkom jeho starý otec. Rodina túto službu vykonávala 104 rokov.

Svojej obci zanechal rukou napísané bohaté zápisy o každodennom živote Rúbančanov, ich histórii, ľudových tradíciách, stavbách, organizáciách. Obecnej knižnici venoval hodnotnú zbierku kníh.

György Szekeres

8. júl 1914 Rúbaň – 25. jún 1973 Budapešť

Prekladateľ, diplomat, protifašistický bojovník. Maturoval v Lučenci, v rokoch 1933 – 1936 v Prahe a Paríži ukončil svoje univerzitné štúdiá. Od roku 1930 bol členom československého mládežníckeho hnutia, neskôr v tejto činnosti pokračoval aj vo Francúzsku. Počas II. svetovej vojny žil vo Francúzsku, bol zakladajúcim členom zahraničného odboja. Na jeseň 1945 sa odsťahoval do Budapešti, kde pôsobil v rôznych redakciách ako zahraničný redaktor, parížsky spravodajca (Szabad Nép, Magyar Nap, Szabad Szó). Začiatkom roka 1948 vstúpil do služieb Ministerstva zahraničia Maďarskej republiky ako radca na taliansko-maďarskom veľvyslanectve. Na jeseň v roku 1950 sa vracia do Budapešti, kde ho fingoane obžalujú a odsúdia. Po štyroch rokoch je prepustený na slobodu a v roku 1957 je rehabilitovaný. Začal sa venovať prekladateľskej činnosti do maďarského jazyka, v roku 1960 sa stal redaktorom Európskeho vydavateľstva, kde od roku 1963 až do svojej smrti (1973) pôsobil ako vedúci literárneho vydavateľstva. K jeho menu sa viažu preklady takých diel ako sú Bedári od Viktora Huga, Prvá partia od Karola Čapka, Aurelián od Louisa Aragona, Kameň a Bolesť od Karola Schulza.

József Pápay

29. jún 1939 Rúbaň – 22. august 2017 Budapešť

Chemicko-technologický inžinier, vedec, vysokoškolský pedagóg. Významne sa podieľal na vypracovaní a zavádzaní technológií na prevádzku podzemných plynojemov. K jeho menu sa viažu veľké projekty. Vydal viac ako 310 vedeckých publikácií, je autorom respektíve spoluautorom piatich knižných publikácií. Bol členom redakčnej rady odborného časopisu Kőolaj és Földgáz (Ropa a zemný plyn).

6. Plnenie úloh obce (prenesené kompetencie, originálne kompetencie)

6.1. Výchova a vzdelávanie

V súčasnosti výchovu a vzdelávanie detí v obci poskytuje:

Materská škola s výchovným jazykom maďarským – Óvoda, Rúbaň – Für 407

Bez právnej subjektivity, zriaďovateľom je obec.

| | |
|---|------------------|
| Riaditeľka materskej školy: | Lea Dikáczová |
| Adresa: | 941 36 Rúbaň 407 |
| Telefónne číslo: | +421356499121 |
| e-mail: | ael@panelnet.sk |
| Počet žiakov v školskom roku 2019/2020: | 16 |
| Počet žiakov v školskom roku 2020/2021: | 14 |

Materská škola pracuje v celodennej prevádzke. Jej súčasťou je školská jedáleň.

Materská škola podporuje osobnostný rozvoj detí v oblasti sociálno-emocionálnej, intelektuálnej, telesnej, morálnej, estetickej, rozvíja schopnosti a zručnosti, utvára predpoklady na ďalšie vzdelávanie. Pripravuje na život v spoločnosti v súlade s individuálnymi a vekovými osobitosťami detí.

6.2. Zdravotníctvo

Zdravotná starostlivosť pre dospelých je poskytovaná v obci Strekov neštátnou všeobecnou lekárkou **MUDr. Viktóriou Varga**.

Zdravotná starostlivosť pre deti je poskytovaná v obci Dubník neštátnou detskou lekárkou **MUDr. Marianou Vojtekovou**.

6.3 Sociálne zabezpečenie

V roku 2020 obec plnila úlohy na úseku sociálnej pomoci podľa zákona o obecnom zriadení v nadväznosti na zákon o sociálnych službách.

Vykonávala tieto činnosti:

- sociálne poradenstvo,
- konania o odkázanosti na sociálnu službu,
- vedenie požadovaných evidencií,
- vydávanie potvrdení pre účely zákona o hmotnej núdzi,
- poskytovanie informácií o pestúnskej starostlivosti, štatistické údaje štátnym orgánom,
- poskytovanie súčinnosti štátnym orgánom pri zisťovaní rodinných, sociálnych, bytových pomerov dieťaťa a rodiny,
- vykonávanie osobitého príjemcu prídavku na dieťa, rodičovského príspevku, príspevku pri narodení dieťaťa,
- žiadosti o dotácie na podporu výchovy k plneniu školských povinností, k stravovacím návykom dieťaťa ohrozeného sociálnym vylúčením.

V roku 2020 kompetentný zamestnanec obce vyhotovil respektíve vypracoval:

- potvrdenia pre účely hmotnej núdze v počte 5
- žiadosti o poskytnutie peňažného príspevku na opatrovanie v počte 7
- vypracoval žiadosti o dotácie na podporu výchovy k plneniu školských povinností, k stravovacím návykom dieťaťa ohrozeného sociálnym vylúčením v počte 1

Obec bola dňa 12. marca 2020 nápomocná pri poskytnutí potravinovej pomoci hradenej z fondov Európskej únie. Pre 21 príjemcov sociálnej pomoci bolo rozdanych 50 potravinových balíčkov. Potravinová pomoc bola organizovaná úradmi práce, sociálnych vecí a rodiny a charitatívnymi organizáciami.

Z dôvodu nepriaznivej pandémie COVID 19 obec pomáhala pri ochrane svojich seniorov a škôlkarov.

Pre svojich seniorov v jarných mesiacoch poskytla textilné rúška po 2 kusy a v mesiaci október jednorazové rúška v počte 5 kusov a dezinfekčný prostriedok na ruky.

Pre deti v materskej škole poskytla detské textilné rúška po 2 kusy.

6.4. Kultúra

Spoločenský a kultúrny život v obci zabezpečuje samospráva obce v súčinnosti so základnou organizáciou CSEMADOK, Telovýchovnou jednotou FC Rúbaň, Dobrovoľným hasičským zborom Rúbaň, občianskym združením FYRMONIA a občianskym združením Egészség, Fitnes és küzdősport centrum – Fűr – Centrum zdravia, fitnes a bojové športy Rúbaň.

Spoločenské a kultúrne podujatia v obci v roku 2020

Slávnostné odovzdanie hasičského auta – 7. február 2020

Maškarný ples škôlkarov – 26. február 2020

Hudobný program – 18. marec 2020

Pietny stĺp, sv. omša za obec – 23. august 2020

Sv. Mikuláš v materskej škole - 11. december 2020

Na základe analýzy doterajšieho vývoja možno očakávať, že kultúrny a spoločenský život sa bude orientovať v podobnom duchu ako v ostatnom období.

6.5. Hospodárstvo

Najvýznamnejší poskytovatelia služieb v obci :

- Slovenská pošta a.s., adresa: 941 36 Rúbaň 165, kontakt: +421356499125
- JEDNOTA, spotrebné družstvo Nové Zámky - obchod s potravinami a zmiešaným tovarom, kontakt: +421356449237, +421356449238
- Judita Komárová - Agromix, adresa: 941 36 Rúbaň 46 – obchod s drogistickým tovarom a záhradkárskymi potrebami
- Gabriel Jávorka, 941 36 Rúbaň 295 - HUGI BAR, adresa: 941 36 Rúbaň 287 – pohostinstvo
- DLS-oil s.r.o., Nádražná 55/42, 946 55 Pribeta – NANIS PUB

Najvýznamnejší priemysel v obci :

- bio Tomal, s.r.o., adresa: 941 36 Rúbaň 176, výroba biologickej ochrany kontakt: +421356407740
- Vienna DC a.s., Rúbaň 1, 941 36 Rúbaň – spracovanie muštového hrozna a výroba vína, ubytovanie

Najvýznamnejšia poľnohospodárska výroba v obci :

- Rúbanka s.r.o., adresa: 941 36 Rúbaň 148, kontakt: +421356499181
- Ruban Vineyards, s.r.o., adresa: 941 36 Rúbaň 479
- AT DUNAJ, spol. s r.o., Šafárikova 124, 048 01 Rožňava, kontakt: +421356499184
- SANVIN, s.r.o., Štetinova 7, 811 06 Bratislava
- Ladislav Pócs - SHR, adresa: 941 36 Rúbaň 101, kontakt: +421907626717
- Juraj Vágvolgyi - SHR, adresa: 941 36 Rúbaň 68, kontakt: +421356499131

Na základe analýzy doterajšieho vývoja možno očakávať, že hospodársky život v obci sa bude orientovať v podobnom duchu ako v ostatnom období.

7. Informácia o vývoji obce z pohľadu rozpočtovníctva

Základným nástrojom finančného hospodárenia obce bol rozpočet obce na rok 2020. Obec zostavila rozpočet podľa ustanovenia § 10 odsek 7 zákona č. 583/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov. Bežný rozpočet bol zostavený ako prebytkový a kapitálový rozpočet ako schodkový.

Hospodárenie obce sa riadilo podľa schváleného rozpočtu na rok 2020.

Rozpočet obce bez programovej štruktúry bol schválený obecným zastupiteľstvom dňa 27.11.2019 uznesením č. 77.

Rozpočet bol zmenený desaťkrát:

- prvá zmena schválená dňa 28.02.2020 uznesením č. 98
- druhá zmena vykonaná rozpočtovým opatrením č. 1 starostky obce dňa 31.03.2020
- tretia zmena schválená dňa 29.04.2020 uznesením č. 109
- štvrtá zmena schválená dňa 02.06.2020 uznesením č. 118
- piata zmena schválená dňa 29.09.2020 uznesením č. 125
- šiesta zmena schválená dňa 30.07.2020 uznesením č. 134
- siedma zmena schválená dňa 25.09.2020 uznesením č. 139
- ôsma zmena schválená dňa 11.11.2020 uznesením č. 147
- deviata zmena schválená dňa 11.12.2020 uznesením č. 158
- desiatu zmena vykonaná rozpočtovým opatrením č. 2 starostky obce dňa 21.12.2020

7.1. Plnenie príjmov a čerpanie výdavkov za rok 2020

| | Schválený rozpočet | Schválený rozpočet po poslednej zmene | Skutočné plnenie príjmov/ čerpanie výdavkov k 31. 12. 2020 | % plnenia príjmov/ % čerpania výdavkov |
|-------------------------------------|---------------------|---------------------------------------|--|--|
| Príjmy celkom | 435 039,06 € | 490 622,60 € | 482 763,97 € | 98,40 |
| z toho: | | | | |
| Bežné príjmy | 435 039,06 € | 440 058,58 € | 430 437,07 € | 97,81 |
| Kapitálové príjmy | 0,00 € | 34 066,82 € | 34 066,82 € | 100,00 |
| Finančné príjmy | 0,00 € | 16 497,20 € | 18 260,08 € | 164,48 |
| Výdavky celkom | 431 869,00 € | 487 452,54 € | 475 706,23 € | 97,59 |
| z toho: | | | | |
| Bežné výdavky | 378 517,00 € | 350 971,11 € | 339 616,04 € | 96,76 |
| Kapitálové výdavky | 3 500,00 € | 75 211,30 € | 73 852,36 € | 98,19 |
| Finančné výdavky | 49 852,00 € | 61 270,13 € | 62 237,83 € | 101,58 |
| Rozpočtové hospodárenie obce | +3 170,06 € | + 3 170,06 € | +7 057,74 € | |

7.2. Prebytok/schodok rozpočtového hospodárenia za rok 2020

| Hospodárenie obce | Skutočnosť k 31.12.2020 v EUR |
|--|-------------------------------|
| Bežné príjmy spolu | 430 437,07 |
| Bežné výdavky spolu | 339 616,04 |
| Bežný rozpočet | 90 821,03 |
| Kapitálové príjmy spolu | 34 066,82 |
| Kapitálové výdavky spolu | 73 852,36 |
| Kapitálový rozpočet | -39 785,54 |
| Prebytok bežného a kapitálového rozpočtu | 51 035,49 |
| Úprava prebytku /vylúčenie z prebytku/ | -6 757,60 |
| Upravený prebytok bežného a kapitálového rozpočtu | 44 277,89 |
| Prijmové finančné operácie | 18 260,08 |
| Výdavkové finančné operácie | 62 237,83 |
| Rozdiel finančných operácií | -43 977,75 |
| PRÍJMY SPOLU | 482 763,97 |
| VÝDAVKY SPOLU | 475 706,23 |
| Hospodárenie obce | 7 057,74 |
| Úprava hospodárenia obce /vylúčenie z prebytku/ | -6 757,64 |
| Upravené hospodárenie obce | 300,10 |

Obec Rúbaň dosiahla za rok 2020 celkové rozpočtované príjmy vo výške 482 763,97 EUR a celkové rozpočtované výdavky obce boli 475 706,23 EUR. Výsledok rozpočtového hospodárenia sa zisťuje po zúčtovaní celkových príjmov a výdavkov ako ich súhrnnej bilancie. Obec Rúbaň dosiahla prebytok bežného rozpočtu v sume 90 821,03 EUR a schodok kapitálového rozpočtu v sume 39 785,54 EUR. Rozpočet obce zistený podľa ustanovenia § 10 ods. 3 písm. a) a b) zákona č. 583/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov je teda prebytok v sume 51 035,49 EUR.

V zmysle ustanovenia § 16 odsek 6 zákona č. 583/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov sa na účely tvorby peňažných fondov pri usporiadaní prebytku z rozpočtu obce podľa § 10 ods. 3 písm. a) a b) citovaného zákona, z tohto prebytku vylučujú:

- prostriedky na tvorbu prevádzky, údržby a opráv vo výške 0,5 % ročne v zmysle ust. § 18 ods. 2 osobitného právneho predpisu, ktorým je zákon č. 443/2010 Z.z. o dotáciách na rozvoj bývania a sociálnom bývaní v znení neskorších predpisov vo výške 3 170,06 EUR a na vysporiadanie bankových poplatkov zrazených z tohto fondu vo výške 3,74 EUR.
- nevyčerpané prostriedky školského stravovania na stravné a réžiu podľa ustanovenia §140-141 zákona č. 245/2008 Z. z. o výchove a vzdelávaní (školský zákon) a o zmene a doplnení niektorých zákonov v sume 891,23 EUR – a to od rodičov 44,03 EUR a z dotácií od Úradu práce sociálnych vecí a rodiny v Nových Zámkoch vo výške 847,20 EUR.
- nevyčerpané dotácie od Fondu na podporu umenia vo výške 2 000,00 EUR.

- d) nevyčerpané dotácie od Úradu práce sociálnych vecí a rodiny v Nových Zámkoch ako osobitný príjemca rodinných prídavkov vo výške 24,95 EUR.
- e) finančné prostriedky prijaté ako zábezpeka na platenie nájomného v nájomných bytoch v zmysle osobitného právneho predpisu, ktorým je zákon č. 443/2010 Z. z. o dotáciách na rozvoj bývania a sociálnom bývaní v znení neskorších predpisov vo výške 665,66 EUR
- f) správne poplatky ŠR pri poskytovaní asistencie cez IOMO (integrované obslužné miesto občana) vo výške 2,00 EUR.

Prebytok rozpočtu v sume 51 035,49 EUR zistený podľa ustanovenia § 10 ods. 3 písm. a) a b) zákona č. 583/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, upravený o nevyčerpané prostriedky a podľa osobných predpisov v sume 6 757,64 EUR navrhujeme použiť na:

- tvorbu rezervného fondu 300,10 EUR
- na vysporiadanie zostatku finančných operácií 43 977,75 EUR.

7.3. Rozpočet na roky 2020 - 2022

| | Skutočnosť k 31.12.2019 | Rozpočet na rok 2020 | Rozpočet na rok 2021 | Rozpočet na rok 2022 |
|----------------------|----------------------------|-------------------------|-------------------------|-------------------------|
| Príjmy celkom | 464 092,54 | 435 039,06 | 433 033,06 | 451 106,06 |
| z toho: | | | | |
| Bežné príjmy | 458 067,21 | 435 039,06 | 433 033,06 | 451 106,06 |
| Kapitálové príjmy | 2 200 | 0,00 | 0,00 | 0,00 |
| Finančné príjmy | 3 825,33 | 0,00 | 0,00 | 0,00 |

| | Skutočnosť k 31.12.2019 | Rozpočet na rok 2020 | Rozpočet na rok 2021 | Rozpočet na rok 2022 |
|-----------------------|----------------------------|-------------------------|-------------------------|-------------------------|
| Výdavky celkom | 451 164,35 | 431 869,00 | 429 863,00 | 447 936,00 |
| z toho: | | | | |
| Bežné výdavky | 369 650,55 | 378 517,00 | 333 517,00 | 333 517,00 |
| Kapitálové výdavky | 31 312,54 | 3 500,00 | 46 494,00 | 64 567,00 |
| Finančné výdavky | 50 201,26 | 49 852,00 | 49 852,00 | 49 852,00 |

8. Informácia o vývoji obce z pohľadu účtovníctva

8.1. Majetok

| Názov | Skutočnosť k 31. 12. 2019 | Skutočnosť k 31. 12. 2020 |
|---|------------------------------|------------------------------|
| Majetok spolu | 1 367 740,38 | 1 445 211,84 |
| Neobežný majetok spolu | 1 321 610,71 | 1 396 356,93 |
| z toho : | | |
| Dlhodobý nehmotný majetok | 206,25 | |
| Dlhodobý hmotný majetok | 1 132 321,03 | 1 207 273,50 |
| Dlhodobý finančný majetok | 189 083,43 | 189 083,43 |
| Obežný majetok spolu | 45 208,03 | 48 108,65 |
| z toho : | | |
| Zásoby | 102,26 | 272,89 |
| Zúčtovanie medzi subjektmi VS | | |
| Dlhodobé pohľadávky | 1 180,84 | 1 070,84 |
| Krátkodobé pohľadávky | 24 718,11 | 21 391,43 |
| Finančné účty | 19 206,82 | 25 123,49 |
| Poskytnuté návratné fin. výpomoci dlh. | | |
| Poskytnuté návratné fin. výpomoci krát. | | 205,00 |
| Časové rozlíšenie | 921,64 | 746,26 |

Komentár k významným položkám majetku

U položky *Dlhodobý hmotný majetok* je v porovnaní s rozpočtovým rokom 2019 zaznamenaný nárast vo výške 74 952,47 EUR.

V roku 2020 bol obstaraný dlhodobý hmotný majetok takto:

- Obstaranie dokumentácie pre územné konanie ČOV pre zvoz žumpových vôd z obce Rúbaň s prípravou pre napojenie kanalizácie v sume 600,00 EUR
- Projekt Modernizácia hasičskej zbrojnice v sume 31 938,97 EUR
- Rekonštrukcia mostného objektu ponad potok Paríž (projektová dokumentácia, polohopisné zameranie, geofyzikálne zameranie, vyjadrenia dotknutých orgánov, prenájom dočasného dopravného značenia) v sume 9 724,89 EUR
- Nákup domovej nehnuteľnosti súpisné číslo 161 s pozemkom v sume 8 000,00 EUR
- Nákup osobného vozidla DACIA LODGY v sume 13 358,00 EUR
- Nákup traktoru ZETOR MAJOR v sume 35 796,00 EUR
- Obstaranie garáže v sume 3 298,90 EUR
- Rekonštrukcia fasády hasičskej zbrojnice v sume 20 341,64 EUR

Na pohyb dlhodobého majetku mal vplyv:

- vyradenie majetku v celkovej obstarávacej cene 1 499,99 EUR, z čoho opotrebený majetok bol vo výške 1 499,99 EUR,
- predaj majetku v celkovej obstarávacej cene 19 559,22 EUR, z čoho opotrebený majetok bol vo výške 19 559,22 EUR.

V rozpočtovom roku 2020 je zaznamenaný pokles u položky *Krátkodobé pohľadávky*.

Celkové krátkodobé pohľadávky sú vo výške 21 391,43 EUR.

Z tejto sumy najväčšiu položku tvoria daňové pohľadávky, a to pohľadávky na miestnych daniach vo výške 4 483,70 EUR a pohľadávky na poplatku za komunálny odpad a drobný stavebný odpad vo výške 15 956,52 EUR.

Ďalšou pohľadávkou je pohľadávka vo výške 3 161,87 EUR – dobropis plynu a elektriny.

8.2. Zdroje krytia

| Názov | Skutočnosť k 31. 12. 2019 | Skutočnosť k 31. 12. 2020 |
|--|------------------------------|------------------------------|
| Vlastné imanie a záväzky spolu | 1 367 740,38 | 1 445 211,84 |
| Vlastné imanie | 530 437,12 | 596 359,92 |
| z toho : | | |
| Oceňovacie rozdiely | | |
| Nevysporiadaný VH z predchádzajúcich rokov | 466 027,33 | 529 976,21 |
| Výsledok hospodárenia za účt. Obdobie | 64 409,89 | 66 383,71 |
| Záväzky | 315 709,25 | 322 423,89 |
| z toho : | | |
| Rezervy | 300,00 | 300,00 |
| Zúčtovanie medzi subjektmi verejnej správy | 713,76 | 2 944,71 |
| Dlhodobé záväzky | 164 905,24 | 184 886,01 |
| Krátkodobé záväzky | 30 459,25 | 40 347,17 |
| Bankové úvery a výpomoci | 119 331,00 | 93 946,00 |
| Časové rozlíšenie | 521 594,01 | 526 428,03 |

Komentár k významným položkám zdrojov krytia

V porovnaní s účtovným rokom 2019 aj v roku 2020 bolo na strane pasív zaznamenané zvýšenie u položky *Výsledok hospodárenia za účtovné obdobie*.

Kým za účtovný rok 2019 bol výsledok hospodárenia vo výške 64 409,88 EUR, v účtovnom roku 2020 vo výške 66 383,71 EUR.

V roku 2020 boli celkové výnosy obce vo výške 456 196,58 EUR (zníženie v porovnaní s rokom 2019 o 23 774,04 EUR) a celkové náklady obce vo výške 398 812,87 EUR (zníženie v porovnaní s rokom 2019 o 25 747,86 EUR).

Zdôvodnenie zmien vo výške výnosov:

Pokles bol zaznamenaný:

- na podielových daniach vo výške 9 429,50 EUR,
- daní z ubytovania vo výške 956,00 EUR,
- na výnosoch z transferov zo ŠR vo výške 21 644, 65 EUR jednak z dôvodu vyradenia málotriednej základnej školy zo siete škôl a školských zariadení dňom 31.8.2019 obec už nedostáva transfer na prevádzku tohto zariadenia a v dôsledku pandémie ochorenia COVID-19 bola zastavená možnosť vykonávania aktivačnej činnosti Úradom práce sociálnych vecí a rodiny, čo zapríčinilo aj pokles v poskytovaní transferov na uvedenú činnosť oproti roku 2019 v sume 8 288,53 EUR,
- na poplatkoch za prenajaté nebytové priestory vo výške 1 543,99 EUR

Nárast bol zaznamenaný:

- na poplatkoch za odvoz TKO vo výške 3 730,09 EUR z dôvodu úspešne vymožených pohľadávok a z dôvodu zvýšenie sadzby poplatkov o 0,01 EUR/deň
- na ostatných výnosoch v sume 4 500,00 EUR z titulu predaja amortizovaného majetku obce vedeného v účtovníctve bez zostatkovej ceny, a to: osobné motorové vozidlo Octavia a traktor BISO
- z titulu prijatého príspevku vo výške 882,85 EUR z Environmentálneho fondu na základe úrovni triedenia komunálneho odpadu

8.3. Pohľadávky

| Pohľadávky | Zostatok k 31.12.2019 | Zostatok k 31.12.2020 |
|---------------------------------|----------------------------------|----------------------------------|
| Pohľadávky do lehoty splatnosti | 2 513,25 | 4 530,89 |
| Pohľadávky po lehote splatnosti | 25 240,50 | 22 689,04 |

Pohľadávky obce sa v porovnaní s predchádzajúcim účtovným obdobím znížili o 533,82 EUR, najmä v položke pohľadávky z daňových príjmov obce.

Komentár: vid' bod 8.1

8.4. Záväzky

| Záväzky | Zostatok k 31.12.2019 | Zostatok k 31.12.2020 |
|------------------------------|----------------------------------|----------------------------------|
| Záväzky do lehoty splatnosti | 195.364,49 | 225 233,18 |
| Záväzky po lehote splatnosti | 0,00 | 0,00 |

V porovnaní s minulým účtovným obdobím sa celkové záväzky obce zvýšili o 29 868,69 EUR, najmä v položke záväzky z nájmu. Obec nevykazuje záväzky z obchodného styku po dohodnutej lehote splatnosti.

9. Hospodársky výsledok za rok 2020 - vývoj nákladov a výnosov

| Názov | Skutočnosť k 31.12.2019 | Skutočnosť k 31.12.2020 |
|---|-------------------------------|-------------------------------|
| Náklady | 415 560,73 | 389 812,87 |
| 50 – Spotrebované nákupy | 38 880,77 | 32 925,50 |
| 51 – Služby | 94 010,36 | 74 094,44 |
| 52 – Osobné náklady | 209 813,02 | 196 459,05 |
| 53 – Dane a poplatky | 55,68 | 175,18 |
| 54 – Ostatné náklady na prevádzkovú činnosť | 11 860,85 | 15 081,73 |
| 55 – Odpisy, rezervy a OP z prevádzkovej a finančnej činnosti a zúčtovanie časového rozlíšenia | 45 946,41 | 53 916,19 |
| 56 – Finančné náklady | 12 000,79 | 11 643,58 |
| 57 – Mimoriadne náklady | 0,00 | 0,00 |
| 58 – Náklady na transfery a náklady z odvodov príjmov | 2 991,38 | 5 517,20 |
| 59 – Dane z príjmov | 1,47 | 0,00 |
| Výnosy | 479 970,62 | 456 196,58 |
| 60 – Tržby za vlastné výkony a tovar | 2 743,31 | 2 826,57 |
| 61 – Zmena stavu vnútroorganizačných služieb | 0,00 | 0,00 |
| 62 – Aktivácia | 0,00 | 0,00 |
| 63 – Daňové a colné výnosy a výnosy z poplatkov | 375 432,17 | 368 791,37 |
| 64 – Ostatné výnosy | 30 944,70 | 35 126,11 |
| 65 – Zúčtovanie rezerv a OP z prevádzkovej a finančnej činnosti a zúčtovanie časového rozlíšenia | 300,00 | 727,82 |
| 66 – Finančné výnosy | 7,95 | 0,00 |
| 67 – Mimoriadne výnosy | 175,00 | 1,87 |
| 69 – Výnosy z transferov a rozpočtových príjmov v obciach, VÚC a v RO a PO zriadených obcou alebo VÚC | 70 367,49 | 48 722,84 |
| Hospodársky výsledok (+ kladný HV,- záporný HV) | +64 409,89 | +66 383,71 |

Hospodársky výsledok kladný v sume 66 383,71 EUR bol zúčtovaný na účet 428 – Nevysporiadaný výsledok hospodárenia minulých rokov.

Komentár: vid' bod 8.2

10. Ostatné dôležité informácie

10.1.Prijaté granty a transfery

V roku 2020 obec prijala nasledovné granty a transfery:

| Poskytovateľ dotácie | Suma v EUR | Účel |
|----------------------|------------|---------------------------------------|
| OÚ NR | 1 041,00 | materská škola |
| MV SR | 2 407,58 | Matrika |
| MV SR | 332,67 | evidencia obyvateľstva, adres |
| MDVRR | 1 370,85 | stavebný úrad |
| MDVRR | 40,56 | Doprava |
| OÚ NR | 89,20 | životné prostredie |
| ÚPSVaR | 1 436,40 | Stravovanie |
| ÚPSVaR | 1 899,58 | aktivačná činnosť |
| ÚPSVaR | 671,82 | osobitný príjemca rodinných prídavkov |
| ÚPSVaR | 7 389,20 | materská škola, školská jedáleň |
| OÚ NZ | 719,50 | Voľby |
| OU NZ | 2 592,00 | sčítanie obyvateľov, domov a bytov |
| OU NZ | 3 178,83 | na úhradu nákladov COVID-19 |
| FPU | 2 000,00 | materiálne vybavenie obecnej knižnice |
| DPO SR | 1 400,00 | materiálne vybavenie DHZ |
| MV SR | 29 566,82 | modernizácia hasičskej zbrojnice |

Legenda

- OÚ NR - Okresný úrad Nitra
- OÚ NZ - Okresný úrad Nové Zámky
- MV SR - Ministerstvo vnútra SR
- MDVRR - Ministerstvo doprav, výstavby a regionálneho rozvoja SR
- ÚPSVaR - Úrad práce sociálnych vecí a rodiny v Nových Zámkoch
- DPO SR - Dobrovoľná požiarna ochrana SR
- FPU - Fond na podporu umenia

10.2. Poskytnuté dotácie

Obec v roku 2020 poskytla dotácie:

- v súlade so Všeobecne záväzným nariadením obce č. 1/2017 o poskytovaní dotácií z rozpočtu obce.
- v súlade s § 7 ods. 2 zákona č. 583/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov

| Prijímateľ dotácie | Účelové určenie dotácie | Suma poskytnutých prostriedkov v EUR |
|--|---|--------------------------------------|
| Telovýchovná jednota FC Rúbaň | na organizačný projekt činnosti TJ FC Rúbaň | 200,00 |
| ZO Csemadok | na podporu vývoja kultúrneho života obce Rúbaň v roku 2020 | 1000,00 |
| OZ Fyrmonia | na zlepšenie podmienok pre voľno časové aktivity a chod občianskeho združenia | 200,00 |
| Dobrovoľný hasičský zbor Rúbaň | na preventívnu prípravu dobrovoľných hasičov na zásahy | 600,00 |
| Egészség, Fitnes és küzdősport centrum – Fűr – Centrum zdravia, fitnes a bojové športy Rúbaň | na nákup športovej výbavy | 467,20 |
| Rísmko-katolícka cirkev, farnosť Dubník, filiálka Rúbaň | výmena okien | 3000,00 |

10.3. Významné investičné akcie v roku 2020

Najvýznamnejšie investičné akcie realizované v roku 2020:

- Rekonštrukcia hasičskej zbrojnice
- Nákup traktora
- Nákup motorového vozidla
- Prípravná a projektová dokumentácia na rekonštrukciu mosta
- Pamätník vo dvore základnej školy, nová kovová brána
- Výstavba novej garáže vo dvore obecného úradu

10.4. Predpokladaný budúci vývoj činnosti

Predpokladané investičné akcie realizované v budúcich rokoch:

- Zlepšenie energetickej hospodárnosti materskej školy (zateplenie fasády a strechy)
- Rekonštrukcia a údržba odvodňovacích kanálov a rigolov
- Rekonštrukcia a údržba chodníkov
- Modernizácia hasičskej zbrojnice
- Rekonštrukcia klenbového murovaného mosta ponad potok Paríž
- Výstavba čističky odpadových vôd
- KOMPOSTÉRY

10.5. Udalosti osobitného významu po skončení účtovného obdobia

Obec nezaznamenala žiadnu udalosť osobitného významu po skončení účtovného obdobia, za ktoré sa vyhotovuje výročná správa.

10.6. Významné riziká a neistoty, ktorým je účtovná jednotka vystavená

Pandémia ochorenia COVID - 19, ktorá významne negatívne ovplyvňuje hospodárenia obce: Na konci roku 2019 sa prvýkrát objavili správy z Číny týkajúce sa COVID-19 (Coronavirus). V prvých mesiacoch roku 2020 sa vírus rozšíril do celého sveta a negatívne ovplyvnil mnoho krajín. Situácia sa neustále mení, zdá sa, že negatívny vplyv na svetový obchod, na firmy aj na jednotlivcov môže byť vážnejší, ako sa pôvodne očakávalo. Uvedené negatívne vplyvy majú v roku 2020 za následok zníženie príjmov z podielových daní oproti odhadom, na základe ktorých bol zostavený rozpočet, čo malo vplyv na potrebu úpravy rozpočtu s následným obmedzením určitých plánovaných aktivít a za určitých podmienok aj zhoršenie ukazovateľov zadlženosti.

Negatívny vplyv šírenia ochorenia COVID – 19 na fungovanie obce sa predpokladá aj v ďalšom rozpočtovom roku. Najväčším rizikom je závislosť na príjmoch zo štátneho rozpočtu, ktoré obec nevie ovplyvniť. Tieto skutočnosti zohľadnila pri zostavení rozpočtu na rok 2021.

Vypracoval:
Ing. Štěpánka Zacharová

Predkladá:
Ing. Štěpánka Zacharová
starostka obce

V Rúbani, dňa 20.05.2021

Prílohy:

- Individuálna účtovná závierka: Súvaha, Výkaz ziskov a strát, Poznámky
- Výrok audítora k individuálnej účtovnej závierke